

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

ЗАТВЕРДЖЕНО

Рішенням Вченої Ради
НТУ "ДП"

Протокол № 7 від 29.06.23

Ректор НТУ "ДП"

Наказ № 634 від 29.06.23



Галузь знань

Спеціальність

Освітньо-професійна програма

Рівень вищої освіти

Ступінь

Спеціалізація

- 03 Гуманітарні науки

- 035 Філологія

- Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська

- 1-й

- бакалавр

- Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська

Факультет (інститут)

Форма навчання

Випускова кафедра

Термін навчання

Кваліфікація

- Електротехнічний

- очна (денна)

- Перекладу

- 3 роки 10 місяців

- Бакалавр філології за спеціалізацією "Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська";

I. ГРАФІК НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ ПІДГОТОВКИ БАКАЛАВРІВ

2023-2027 навчальні роки

| Семестр | 1 | | | | | | | | | | | 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|----------|---|---|---------|----|---|----------|---|-----|---------|----|----|--------|-----|----|-------|----|----|----------|----|----|---------|----|----|---------|----|----|---------|----|----|--------|----|----|---------|----|----|-----|-----|-----|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|---|
| Чверть | I | | | | II | | | | III | | | IV | | | | V | | | VI | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Місяць | вересень | | | жовтень | | | листопад | | | грудень | | | січень | | | лютий | | | березень | | | квітень | | | травень | | | червень | | | липень | | | серпень | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Тиждень | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50 | 51 | 52 | |
| Курс | 1 | t | t | t | t | t | t | t | t | t | t | t | кз/ | кз/ | с | с | к | к | к | к | к | к | ср | ср | т | т | т | т | т | т | т | т | т | т | т | т | т | т | кз/ | кз/ | с | с | п | п | п | п | к | к | к | к | к | к | к |
| | 2 | t | t | t | t | t | t | t | t | t | t | t | кз/ | кз/ | с | с | к | к | к | к | к | ср | ср | т | т | т | т | т | т | т | т | т | т | т | т | т | т | кз/ | кз/ | с | с | п | п | п | п | к | к | к | к | к | к | к | |
| | 3 | t | t | t | t | t | t | t | t | t | t | t | кз/ | кз/ | с | с | к | к | ср | ср | т | т | т | т | т | т | т | т | п | п | п | п | т | т | т | т | т | кз/ | кз/ | с | с | к | к | к | к | к | к | к | к | к | к | | |
| | 4 | t | t | t | t | t | t | t | t | t | t | t | кз/ | кз/ | с | с | к | т | т | т | т | т | т | т | т | т | т | т | т | т | т | т | т | т | т | т | кз/ | кз/ | с | с | ае | ае | | | | | | | | | | | |

II. БЮДЖЕТ ЧАСУ (У ТИЖНЯХ)

Час на засвоєння для бакалаврів 7200 год. 240 кред. ЕКТС

Розподіл теоретичного навчання в чвертях за кількістю тижнів

| Курс | I чверть | II чверть | III чверть | IV чверть |
|------|----------|-----------|------------|-----------|
| 1 | 6 | 5 | 8 | 7 |
| 2 | 6 | 5 | 8 | 7 |
| 3 | 6 | 5 | 8 | 7 |
| 4 | 6 | 5 | 11 | 10 |

| Вид діяльності бакалавра | Курс, тижн. | | | |
|---------------------------------------|-------------|----|----|----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 |
| Т - теоретичне навчання | 26 | 26 | 26 | 32 |
| КЗ - контрольні заходи | 4 | 4 | 4 | 4 |
| С - сесія | 4 | 4 | 4 | 4 |
| ОД/СР - сам. роб під кер. викл. | 2 | 2 | 2 | |
| П - практика бакалаврів | 4 | 4 | 4 | |
| КР - виконання кваліфікаційної роботи | | | | |
| А - захист кваліфікаційної роботи | | | | |
| АЕ - атестаційний екзамен | | | | 2 |
| К - канікули | 12 | 12 | 12 | 1 |

Всього 40 40 40 40
52 52 52 43

ПОГОДЖЕНО

Перший проректор
НТУ "ДП"

А.В. Павличенко

"28" 06 2023

Навчально-методичний відділ
НТУ "ДП"

Г.С. Заволомиса Н.О.
"28" 06 2023

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН БАКАЛАВРІВ У ГАЛУЗІ ЗНАНЬ 03 Гуманітарні науки ЗА СПЕЦІАЛЬНІСТЮ 035 Філологія || Освітньо-професійна програма : "Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська "

факультет: Електротехнічний
рік прийому 2023

2023-2024 навчальний рік 1-й курс (гр. 035-23-1 ЕТФ, 035-23-2 ЕТФ)
спеціалізація: "Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська"

| № п/п | Освітній компонент | Кафедра | Обсяг освітнього компоненту (час на засвоєння) | | Контроль підсумк., чверть | | Аудиторне навантаження | | | | | | Самост. робота | | 1 -й курс(бакалавр), годин на тиждень | | | | | | | | | |
|--------|--------------------|-------------|--|--------|---------------------------|-------------|------------------------|--------|-------------|-------------------|--------------|--------|----------------|-------------|---------------------------------------|--------------|----------------|---|----------------|--------------|----------------|---|----------------|---|
| | | | години | | кредити | | Екзамени | Заліки | Всього | Навчальні заняття | | | | всього | частка | 1 -й семестр | | | | 2 -й семестр | | | | |
| | | | загальний | річний | загальний | річний | | | | Контрольні заходи | 1 | 2 | 3 | | | 4 | 1 чверть,тижн. | | 2 чверть,тижн. | | 3 чверть,тижн. | | 4 чверть,тижн. | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | 6 | 1 | 5 | 1 | 8 | 1 | 7 | 1 |
| Лекції | Лабораторні | Практ/семін | Контр.заходи | Лекції | Лабораторні | Практ/семін | Контр.заходи | Лекції | Лабораторні | Практ/семін | Контр.заходи | Лекції | Лабораторні | Практ/семін | Контр.заходи | | | | | | | | | |

1. ОBOB'ЯЗKOBA ЧACТИНА

1.1 Цикл загальної підготовки

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|--|---------------------------------|-----|-----|----|---|---|---------|-----|----|----|---|----|----|-----|------|--|--|---|---|---|---|---|---|--|--|---|---|
| 1 | Українська мова | Філології та мовної комунікації | 90 | 90 | 3 | 3 | 4 | | 24 | 21 | | | 21 | 3 | 66 | 0.73 | | | | | | | | | | | 3 | 3 |
| 2 | Цивілізаційні процеси в українському суспільстві | Історії та політичної теорії | 90 | 90 | 3 | 3 | | 2 | 24 | 20 | 10 | | 10 | 4 | 66 | 0.73 | | | 2 | | 2 | 4 | | | | | | |
| 3 | Фізична культура і спорт | Фізичного виховання та спорту | 180 | 90 | 6 | 3 | | 2,4;6;8 | 60 | 52 | | | 52 | 8 | 30 | 0.33 | | | 2 | 2 | | | 2 | 2 | | | 2 | 2 |
| Разом : | | | | 270 | 12 | 9 | | | 108 | 93 | 10 | 0 | 83 | 15 | 162 | | | | | | | | | | | | | |

1.2 Цикл спеціальної підготовки

1.2.1 Базові дисципліни за галуззю знань

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|-----------------------------------|--|----|-----|---|---|---|---|----|----|----|---|----|---|-----|------|--|--|--|--|--|--|--|--|---|---|---|---|--|---|---|
| 1 | Прикладні інформаційні технології | Інформаційних технологій та комп'ютерної інженерії | 90 | 90 | 3 | 3 | | 3 | 27 | 24 | 16 | | 8 | 3 | 63 | 0.7 | | | | | | | | | | 2 | 1 | 3 | | | |
| 2 | Латинська мова | Філософії і педагогіки | 90 | 90 | 3 | 3 | 4 | | 34 | 30 | 15 | | 15 | 4 | 56 | 0.62 | | | | | | | | | 1 | 1 | 2 | 1 | | 1 | 2 |
| Разом : | | | | 180 | 6 | 6 | | | 61 | 54 | 31 | 0 | 23 | 7 | 119 | | | | | | | | | | | | | | | | |

1.2.2 Фахові освітні компоненти за спеціальністю

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|---|-----------|------|------|----|----|--------------|-----|-----|-----|----|---|-----|----|-----|------|---|--|---|---|---|--|---|---|---|--|---|---|---|--|---|---|
| 1 | Історія світової літератури | Перекладу | 150 | 150 | 5 | 5 | | 2;4 | 60 | 52 | 26 | | 26 | 8 | 90 | 0.6 | 1 | | 1 | 2 | 1 | | 1 | 2 | 1 | | 1 | 2 | 1 | | 1 | 2 |
| 2 | Лексико-граматичні основи німецької мови | Перекладу | 330 | 330 | 11 | 11 | 4 | 2 | 164 | 142 | | | 142 | 22 | 166 | 0.5 | | | 6 | 6 | | | 6 | 6 | | | 6 | 6 | | | 4 | 4 |
| 3 | Практичний курс основної іноземної (англійської) мови | Перекладу | 1230 | 600 | 41 | 20 | 8;12;16;10;1 | | 240 | 208 | | | 208 | 32 | 360 | 0.6 | | | 8 | 8 | | | 8 | 8 | | | 8 | 8 | | | 8 | 8 |
| 4 | Вступ до мовознавства та перекладознавства | Перекладу | 90 | 90 | 3 | 3 | 2 | | 26 | 22 | 11 | | 11 | 4 | 64 | 0.71 | 1 | | 1 | 2 | 1 | | 1 | 2 | | | | | | | | |
| Разом : | | | | 1170 | 60 | 39 | | | 490 | 424 | 37 | 0 | 387 | 66 | 680 | | | | | | | | | | | | | | | | | |

1.3 Практична підготовка за спеціальністю та атестація

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------|----------------|-----------|-----|------|----|---|--|---|-----|-----|----|---|-----|-----|------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|----|----|----|----|--|--|
| 1 | Практика на ПК | Перекладу | 180 | 180 | 6 | 6 | | 4 | | | | | | 180 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Разом : | | | | 180 | 6 | 6 | | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 180 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Всього : | | | | 1800 | 60 | | | | 659 | 571 | 78 | 0 | 493 | 88 | 1141 | | | | | | | | | | | 20 | 24 | 23 | 21 | | |

Годин на тиждень

| | | | |
|----|----|----|----|
| 20 | 24 | 23 | 21 |
|----|----|----|----|

Екзаменив 1
Заліків 5

Екзаменив 4
Заліків 4

Декан Електротехнічного факультету

М.В. Рогоза

Зав.кафедри Перекладу

Т.М. Висоцька

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН БАКАЛАВРІВ У ГАЛУЗІ ЗНАТЬ 03 Гуманітарні науки ЗА СПЕЦІАЛЬНІСТЮ 035 Філологія || Освітньо-професійна програма : "Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська "

факультет: Електротехнічний
рік прийому 2023

2024-2025 навчальний рік 2-й курс (гр. 035-23-1 ЕТФ, 035-23-2 ЕТФ)
спеціалізація: "Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська"

| № п/п | Освітній компонент | Кафедра | Обсяг освітнього компонента (час на засвоєння) | | Контроль підсумк., чверть | Аудиторне навантаження | | | | | | Самост. робота | | 2-й курс(бакалавр), годин на тиждень | | | | | | | | |
|-------|--------------------|---------|--|---------|---------------------------|------------------------|--------|--------|-------------------|----------|-------|----------------|-------------------|--------------------------------------|--------|-------------|-------------|---------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| | | | години | кредити | | Екзамени | Заліки | Всього | Навчальні заняття | | | | Контрольні заходи | всього | частка | 3-й семестр | | | | 4-й семестр | | |
| | | | | | загальний | | | | річний | загальні | річні | Разом | | | | лекції | лабораторні | практичні/семінарні | 5 чверть,тижн. | 6 чверть,тижн. | 7 чверть,тижн. | 8 чверть,тижн. |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

1. ОБОВ'ЯЗКОВА ЧАСТИНА

1.1 Цикл загальної підготовки

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|------------------------------|-------------------------------|-----|-----|---|---|---|---------|----|----|----|----|----|-----|-----|------|---|--|---|---|---|--|---|---|--|--|---|---|
| 1 | Фізична культура і спорт | Фізичного виховання та спорту | 180 | 90 | 6 | 3 | | 2;4;6;8 | 60 | 52 | | | 52 | 8 | 30 | 0.33 | | | 2 | 2 | | | 2 | 2 | | | 2 | 2 |
| 2 | Ціннісні компетенції фахівця | Філософії і педагогіки | 180 | 180 | 6 | 6 | 6 | | 52 | 44 | 22 | | 22 | 8 | 128 | 0.71 | 2 | | 2 | 4 | 2 | | 2 | 4 | | | | |
| Разом : | | | 270 | 12 | 9 | | | 112 | 96 | 22 | 0 | 74 | 16 | 158 | | | | | | | | | | | | | | |

1.2 Цикл спеціальної підготовки

1.2.1 Базові дисципліни за галуззю знань

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|------------|------------------------|----|----|---|---|--|----|----|----|----|----|----|----|----|------|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|---|---|---|--|---|---|
| 1 | Психологія | Філософії і педагогіки | 90 | 90 | 3 | 3 | | 8 | 51 | 45 | 30 | | 15 | 6 | 39 | 0.43 | | | | | | | | | 2 | | 1 | 3 | 2 | | 1 | 3 |
| Разом : | | | 90 | 3 | 3 | | | 51 | 45 | 30 | 0 | 15 | 6 | 39 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

1.2.2 Фахові освітні компоненти за спеціальністю

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|--|-----------|------|------|-----|-----|---------------|-----|-----|----|---|-----|----|-----|------|---|--|---|---|---|--|---|---|--|---|---|---|---|--|---|---|
| 1 | Практичний курс основної іноземної (англійської) мови | Перекладу | 1230 | 300 | 41 | 10 | 8;12;16;10;14 | 120 | 104 | | | 104 | 16 | 180 | 0.6 | | | 4 | 4 | | | 4 | 4 | | | 4 | 4 | | | 4 | 4 |
| 2 | Порівняльна граматики англійської та української мови | Перекладу | 90 | 90 | 3 | 3 | 6 | 26 | 22 | 11 | | 11 | 4 | 64 | 0.71 | 1 | | 1 | 2 | 1 | | 1 | 2 | | | | | | | | |
| 3 | Порівняльна лексикологія англійської та української мов | Перекладу | 90 | 90 | 3 | 3 | 8 | 24 | 21 | 7 | | 14 | 3 | 66 | 0.73 | | | | | | | | | | 1 | | 2 | 3 | | | |
| 4 | Практика перекладу з основної іноземної (англійської) мови | Перекладу | 420 | 195 | 14 | 6.5 | 8;12;16;10;14 | 112 | 97 | | | 97 | 15 | 83 | 0.43 | | | 4 | 4 | | | 4 | 4 | | | 4 | 4 | | | 3 | 3 |
| 5 | Порівняльна стилістика англійської та української мов | Перекладу | 90 | 90 | 3 | 3 | 7 | 27 | 24 | 16 | | 8 | 3 | 63 | 0.7 | | | | | 2 | | 1 | 3 | | | | | | | | |
| 6 | Практичний курс другої іноземної (німецької) мови | Перекладу | 480 | 210 | 16 | 7 | 8;12;16;10;14 | 114 | 99 | | | 99 | 15 | 96 | 0.46 | | | 4 | 4 | | | 3 | 3 | | | 4 | 4 | | | 4 | 4 |
| 7 | Основи науково-технічного перекладу | Перекладу | 90 | 90 | 3 | 3 | 6 | 26 | 22 | 11 | | 11 | 4 | 64 | 0.71 | 1 | | 1 | 2 | 1 | | 1 | 2 | | | | | | | | |
| 8 | Курсова робота з історії світової літератури | Перекладу | 15 | 15 | 0.5 | 0.5 | 6 | | | | | | | 15 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Історія англійської мови | Перекладу | 90 | 90 | 3 | 3 | 8 | 24 | 21 | 14 | | 7 | 3 | 66 | 0.73 | | | | | | | | | | 2 | | 1 | 3 | | | |
| Разом : | | | 1170 | 86.5 | 39 | | | 473 | 410 | 59 | 0 | 351 | 63 | 697 | | | | | | | | | | | | | | | | | |

1.2.3. Спеціальні освітні компоненти за освітньою програмою

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|--------------------|----------------|----|----|---|---|--|----|----|----|----|---|---|----|----|-----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|--|---|---|--|--|
| 1 | Основи інжинірингу | Електротехніки | 90 | 90 | 3 | 3 | | 7 | 27 | 24 | 16 | | 8 | 3 | 63 | 0.7 | | | | | | | | | | 2 | | 1 | 3 | | |
| Разом : | | | 90 | 3 | 3 | | | 27 | 24 | 16 | 0 | 8 | 3 | 63 | | | | | | | | | | | | | | | | | |

1.3 Практична підготовка за спеціальністю та атестація

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------|---------------------------------|-----------|------|-----|---|---|--|-----|-----|-----|---|-----|----|------|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|----|--|----|--|----|--|----|
| 1 | Навчальна лінгвістична практика | Перекладу | 180 | 180 | 6 | 6 | | 8 | | | | | | 180 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Разом : | | | 180 | 6 | 6 | | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 180 | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Всього : | | | 1800 | 60 | | | | 663 | 575 | 127 | 0 | 448 | 88 | 1137 | | | | | | | | | | | | 22 | | 21 | | 23 | | 22 |

Екзаменів 3
Заліків 4

Екзаменів 4
Заліків 6

Годин на тиждень

рік прийому 2023

спеціалізація: "Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська"

| № п/п | Освітній компонент | Кафедра | Обсяг освітнього компонента (час на засвоєння) | | Контроль підсумк. чверть | | Аудиторне навантаження | | | | | Самост. робота | | 2 -й курс(бакалавр), годин на тиждень | | | | | | | | | |
|-------|--------------------|---------|--|---------|--------------------------|-------|------------------------|--------|--------|-------------------|--------|----------------|------------------|---------------------------------------|--------|-------------------|---|----------------|---|----------------|---|----------------|---|
| | | | години | кредити | | | | | | | | | | 3 -й семестр | | | | 4 -й семестр | | | | | |
| | | | загальний | річний | загальні | річні | Екзамени | Заліки | Всього | Навчальні заняття | | | | всього | частка | 5 чверть,тижн. | | 6 чверть,тижн. | | 7 чверть,тижн. | | 8 чверть,тижн. | |
| | | | | | | | | | | Разом | лекції | лабораторні | практичні/семіні | | | Контрольні заходи | 6 | 1 | 5 | 1 | 8 | 1 | 7 |

Декан Електротехнічного факультету

M.V. Rogoz

Зав.кафедри Перекладу

T.M. VISOYKA

| № | Назва курсу | Спеціалізація | Години | Кредити | Семінари | Лекції | Лабораторні | Практичні | Семінари | Контрольні заходи | Самост. робота | Семінари | Лекції | Лабораторні | Практичні | Семінари | Контрольні заходи |
|------------|------------------------------------|---------------|--------|---------|----------|--------|-------------|-----------|----------|-------------------|----------------|----------|--------|-------------|-----------|----------|-------------------|
| 1 | Українська мова (професійна) | Перекладу | 120 | 4 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 |
| 2 | Українська мова (професійна) | Перекладу | 90 | 3 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| 3 | Українська мова (професійна) | Перекладу | 90 | 3 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| 4 | Українська мова (професійна) | Перекладу | 120 | 4 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 | 10 |
| 5 | Українська мова (професійна) | Перекладу | 90 | 3 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| 6 | Практичний курс з української мови | Перекладу | 180 | 6 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 |
| 7 | Українська мова (професійна) | Перекладу | 90 | 3 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| 8 | Українська мова (професійна) | Перекладу | 15 | 0,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 | 1,5 |
| 9 | Українська мова (професійна) | Перекладу | 90 | 3 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Результати | | | 1170 | 39 | 97 | 97 | 97 | 97 | 97 | 97 | 97 | 97 | 97 | 97 | 97 | 97 | 97 |

| № | Назва курсу | Спеціалізація | Години | Кредити | Семінари | Лекції | Лабораторні | Практичні | Семінари | Контрольні заходи | Самост. робота | Семінари | Лекції | Лабораторні | Практичні | Семінари | Контрольні заходи |
|------------|------------------------------|---------------|--------|---------|----------|--------|-------------|-----------|----------|-------------------|----------------|----------|--------|-------------|-----------|----------|-------------------|
| 1 | Українська мова (професійна) | Перекладу | 90 | 3 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Результати | | | 90 | 3 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 | 8 |

| № | Назва курсу | Спеціалізація | Години | Кредити | Семінари | Лекції | Лабораторні | Практичні | Семінари | Контрольні заходи | Самост. робота | Семінари | Лекції | Лабораторні | Практичні | Семінари | Контрольні заходи |
|------------|------------------------------|---------------|--------|---------|----------|--------|-------------|-----------|----------|-------------------|----------------|----------|--------|-------------|-----------|----------|-------------------|
| 1 | Українська мова (професійна) | Перекладу | 180 | 6 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 |
| Результати | | | 180 | 6 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 | 15 |

| Семінари | Лекції | Лабораторні | Практичні | Семінари | Контрольні заходи | Самост. робота |
|----------|--------|-------------|-----------|----------|-------------------|----------------|
| 3 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 | 4 |

факультет: Електротехнічний
рік прийому 2023

2025-2026 навчальний рік

3-й курс (гр. 035-23-1 ЕТФ, 035-23-2 ЕТФ)

спеціалізація: "Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська"

| № п/п | Освітній компонент | Кафедра | Обсяг освітнього компонента (час на засвоєння) | | Контроль підсумк. чверть | | Аудиторне навантаження | | | | | Самост. робота | | 3-й курс(бакалавр), годин на тиждень | | | | | | | | | |
|-------|--------------------|---------|--|---------|--------------------------|--------|------------------------|-------------------|--------|-------------|------------------|-------------------|--------|--------------------------------------|----------------|-------------|-----------------|--------------|-----------------|-------------|-----------------|--------------|--------|
| | | | години | кредити | Екзамени | Заліки | Всього | Навчальні заняття | | | | всього | частка | 5-й семестр | | | | 6-й семестр | | | | | |
| | | | | | | | | Разом | лекції | лабораторні | практичні/семіни | | | Контрольні заходи | 9 чверть,тижн. | | 10 чверть,тижн. | | 11 чверть,тижн. | | 12 чверть,тижн. | | |
| | | | загальний | річний | загальні | річні | Всього | Разом | лекції | лабораторні | практичні/семіни | Контрольні заходи | всього | частка | Лекції | Лабораторні | Практ/семін | Контр.заходи | Лекції | Лабораторні | Практ/семін | Контр.заходи | Лекції |

1. ОБОВ'ЯЗКОВА ЧАСТИНА

1.1 Цикл загальної підготовки

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|----------------|--|----|----|---|---|----|----|----|----|---|----|---|----|------|--|--|--|---|--|--|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | Правоознавство | Цивільного, господарського та екологічного права | 90 | 90 | 3 | 3 | 10 | 24 | 20 | 10 | 0 | 10 | 4 | 66 | 0.73 | | | | 2 | | | 2 | 4 | | | | | | | | | | | |
| Разом : | | | 90 | 90 | 3 | 3 | | 24 | 20 | 10 | 0 | 10 | 4 | 66 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

1.2 Цикл спеціальної підготовки

1.2.1 Базові дисципліни за галузю знань

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|------------|------------------------|----|----|---|---|----|----|----|----|---|----|---|----|------|---|--|---|---|---|--|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | Педагогіка | Філософії і педагогіки | 90 | 90 | 3 | 3 | 10 | 39 | 33 | 22 | 0 | 11 | 6 | 51 | 0.57 | 2 | | 1 | 3 | 2 | | 1 | 3 | | | | | | | | | | | |
| Разом : | | | 90 | 90 | 3 | 3 | | 39 | 33 | 22 | 0 | 11 | 6 | 51 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

1.2.2 Фахові освітні компоненти за спеціальністю

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|--|------------------------|------|------|-----|-----|---------------|-----|-----|----|---|-----|----|-----|------|---|--|---|---|---|--|---|---|--|--|---|---|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | Практичний курс основної іноземної (англійської) мови | Перекладу | 1230 | 150 | 41 | 5 | 8,12,16,10,14 | 60 | 52 | | | 52 | 8 | 90 | 0.6 | | | 2 | 2 | | | 2 | 2 | | | 2 | 2 | | | | | | | |
| 2 | Практика перекладу з основної іноземної (англійської) мови | Перекладу | 420 | 105 | 14 | 3.5 | 8,12,16,10,14 | 60 | 52 | | | 52 | 8 | 45 | 0.43 | | | 2 | 2 | | | 2 | 2 | | | 2 | 2 | | | | | | | |
| 3 | Практичний курс другої іноземної (німецької) мови | Перекладу | 480 | 150 | 16 | 5 | 8,12,16,10,14 | 82 | 71 | | | 71 | 11 | 68 | 0.45 | | | 3 | 3 | | | 3 | 3 | | | 3 | 3 | | | | | | | |
| 4 | Методика викладання іноземних мов | Філософії і педагогіки | 90 | 90 | 3 | 3 | 10 | 52 | 44 | 22 | | 22 | 8 | 38 | 0.42 | 2 | | 2 | 4 | 2 | | 2 | 4 | | | | | | | | | | | |
| 5 | Курсова робота з теорії та практики перекладу | Перекладу | 15 | 15 | 0.5 | 0.5 | | 12 | | | | | | 15 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Разом : | | | 510 | 74.5 | 17 | | | 254 | 219 | 22 | 0 | 197 | 35 | 256 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

1.2.3. Спеціальні освітні компоненти за освітньою програмою

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|-------------------------------------|-----------|----|----|---|---|--|---|----|----|--|----|---|----|------|--|--|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | Переклад у галузі електроенергетики | Перекладу | 90 | 90 | 3 | 3 | | 9 | 28 | 24 | | 24 | 4 | 62 | 0.69 | | | 4 | 4 | | | | | | | | | | | | | | | |
| Разом : | | | 90 | 90 | 3 | 3 | | 9 | 28 | 24 | | 24 | 4 | 62 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

1.3 Практична підготовка за спеціальністю та атестація

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|----------------------------------|-----------|-----|-----|---|---|--|----|--|--|--|--|--|-----|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | Виробнича (педагогічна) практика | Перекладу | 180 | 180 | 6 | 6 | | 12 | | | | | | 180 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Разом : | | | 180 | 180 | 6 | 6 | | 12 | | | | | | 180 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

2. ВИБІРКОВА ЧАСТИНА

2.1 Дисципліни, спрямовані на розвиток soft skills

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|---------------|--|-----|-----|---|---|--|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | Дисципліна 15 | | 120 | 120 | 4 | 4 | | 12 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Дисципліна 2 | | 120 | 120 | 4 | 4 | | 12 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Разом : | | | 240 | 240 | 8 | 8 | | 24 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

2.2 Фахові дисципліни

рік прийому 2023

спеціалізація: "Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська"

| № п/п | Освітній компонент | Кафедра | Обсяг освітнього компонента (час на засвоєння) | | | | Контроль підсумк. чверть | | Аудиторне навантаження | | | | | Самост. робота | | 3 -й курс(бакалавр), годин на тиждень | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------|--------------------|----------|--|--------|----------|-------|--------------------------|--------|------------------------|-------------------|--------|-------------|---------------------|----------------|--------|---------------------------------------|----------------|---|-----------------|--------------|-----------------|--|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | години | | кредити | | Екзамени | Заліки | Всього | Навчальні заняття | | | | всього | частка | 5 -й семестр | | | | 6 -й семестр | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | загальний | річний | загальні | річні | | | | Разом | лекції | лабораторні | практичні/семінарні | | | Контрольні заходи | 9 чверть,тижн. | | 10 чверть,тижн. | | 11 чверть,тижн. | | 12 чверть,тижн. | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | 6 | 1 | 5 | | | | | 1 | 8 | | 1 | 7 | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Дисципліна 13 | | 120 | 120 | 4 | 4 | 10 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Дисципліна 3 | | 120 | 120 | 4 | 4 | 12 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Дисципліна 4 | | 120 | 120 | 4 | 4 | 12 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Дисципліна 5 | | 240 | 240 | 8 | 8 | 10,12 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Разом : | | 600 | 20 | 20 | | | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | Всього : | | 1800 | | 60 | | | | 345 | 296 | 54 | 0 | 242 | 49 | 615 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Разом : 600 20 20 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
 Всього : 1800 60 345 296 54 0 242 49 615

Годин на тиждень

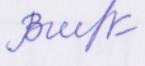
| | | | |
|-------------|----|-------------|---|
| 18 | 18 | 7 | 6 |
| Екзаменів 1 | | Екзаменів 3 | |
| Заліків 8 | | Заліків 6 | |

Декан Електротехнічного факультету



М.В. Рогоза

Зав.кафедри Перекладу



Т.М. Висоцька

1.3.3 Системні освітні результати за результатами курсу навчання

1.3.3 Інтегрована навчальна програма з системних знань та досвіду

2. ВИБІРКОВА ЧАСТИНА

2.1 Дисципліни, спеціалізовані на розвитку мови

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---------------|--|-----|-----|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | Дисципліна 13 | | 120 | 120 | 4 | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Дисципліна 3 | | 120 | 120 | 4 | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

2.2 Форми засвоєння

факультет: Електротехнічний рік прийому 2023

2026-2027 навчальний рік спеціалізація: "Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська"
4-й курс (гр. 035-23-1 ЕТФ, 035-23-2 ЕТФ)

| № п/п | Освітній компонент | Кафедра | Обсяг освітнього компонента (час на засвоєння) | | Контроль підсумк., чверть | | Аудиторне навантаження | | | | | Самост. робота | | 4 -й курс(бакалавр), годин на тиждень | | | | | | | |
|-------|--------------------|---------|--|---------|---------------------------|--------|------------------------|-------------------|--------|-----------------------------|--------|----------------|-------------------|---------------------------------------|---------------|-----------------|--------------|-----------------|---|-----------------|---|
| | | | години | кредити | Екзамени | Заліки | Всього | Навчальні заняття | | | всього | частка | 7 -й семестр | | | | 8 -й семестр | | | | |
| | | | | | | | | Разом | лекції | лабораторні практичні/семін | | | Контрольні заходи | 13 чверть,тижн. | | 14 чверть,тижн. | | 15 чверть,тижн. | | 16 чверть,тижн. | |
| | | | загальний | річний | загальні | річні | Разом | | | | лекції | лабораторні | | практичні/семін | Контр. заходи | 6 | 1 | 5 | 1 | 11 | 1 |

1. ОБОВ'ЯЗКОВА ЧАСТИНА

1.1 Цикл загальної підготовки

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|------------------|------------------------------------|----|----|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|------|---|--|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | Цивільна безпека | Охорони праці та цивільної безпеки | 90 | 90 | 3 | 3 | 13 | | 28 | 24 | 12 | | 12 | 4 | 62 | 0.69 | 2 | | 2 | 4 | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Разом : | | | 90 | 90 | 3 | 3 | | 28 | 24 | 12 | 0 | 12 | 4 | 62 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

1.2 Цикл спеціальної підготовки

1.2.2 Фахові освітні компоненти за спеціальністю

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|--|-----------|------|-----|----|---|---------------|-----|----|----|-----|----|-----|-----|-----|-----|--|---|---|---|--|---|---|---|--|--|---|---|---|--|--|---|---|---|--|
| 1 | Практичний курс основної іноземної (англійської) мови | Перекладу | 1230 | 180 | 41 | 6 | 8,12,16,10,14 | 72 | 64 | | | 64 | 8 | 108 | 0.6 | | | 2 | 2 | | | 2 | 2 | | | | 2 | 2 | | | | | 2 | 2 | |
| 2 | Практика перекладу з основної іноземної (англійської) мови | Перекладу | 420 | 120 | 14 | 4 | 8,12,16,10,14 | 72 | 64 | | | 64 | 8 | 48 | 0.4 | | | 2 | 2 | | | 2 | 2 | | | | 2 | 2 | | | | | 2 | 2 | |
| 3 | Практичний курс другої іноземної (німецької) мови | Перекладу | 480 | 120 | 16 | 4 | 8,12,16,10,14 | 72 | 64 | | | 64 | 8 | 48 | 0.4 | | | 2 | 2 | | | 2 | 2 | | | | 2 | 2 | | | | | 2 | 2 | |
| 4 | Практика перекладу з другої іноземної (німецької) мови | Перекладу | 240 | 240 | 8 | 8 | 16 | 14 | 97 | 86 | | | 86 | 11 | 143 | 0.6 | | | 3 | 3 | | | 3 | 3 | | | | 3 | 3 | | | 2 | 2 | | |
| 5 | Актуальні проблеми перекладознавства | Перекладу | 90 | 90 | 3 | 3 | | 15 | 36 | 33 | 22 | | 11 | 3 | 54 | 0.6 | | | | | | | 2 | | | | 1 | 3 | | | | | | | |
| Разом : | | | 750 | 82 | 25 | | 349 | 311 | 22 | 0 | 289 | 38 | 401 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

2. ВИБІРКОВА ЧАСТИНА

2.1 Дисципліни, спрямовані на розвиток soft skills

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------|--------------|--|-----|-----|---|---|----|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | Дисципліна 1 | | 120 | 120 | 4 | 4 | | 16 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Разом : | | | 120 | 4 | 4 | | 16 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

2.2 Фахові дисципліни

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------|---------------|--|------|-----|----|---|-----|-------|----|---|-----|----|-----|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 | Дисципліна 8 | | 240 | 240 | 8 | 8 | | 14;16 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | Дисципліна 9 | | 120 | 120 | 4 | 4 | | 16 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Дисципліна 10 | | 120 | 120 | 4 | 4 | | 14 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Дисципліна 11 | | 120 | 120 | 4 | 4 | | 14 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Дисципліна 12 | | 120 | 120 | 4 | 4 | | 16 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Дисципліна 7 | | 120 | 120 | 4 | 4 | | 14 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Разом : | | | 840 | 28 | 28 | | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Всього : | | | 1800 | 60 | | | 377 | 335 | 34 | 0 | 301 | 42 | 463 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| Годин на тиждень | | | |
|------------------|---|-----------|---|
| 13 | 9 | 12 | 8 |
| Екзаменив | 1 | Екзаменив | 4 |
| Заліків | 8 | Заліків | 5 |

| № п/п | Освітній компонент | Кафедра | Обсяг освітнього компонента (час на засвоєння) | | Контроль підсумк., чверть | | Аудиторне навантаження | | | | | Самост. робота | | 4 -й курс(бакалавр), годин на тиждень | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-------|--------------------|---------|--|--------|---------------------------|-------|------------------------|--------|--------|-------------------|--|----------------|--|---------------------------------------|--------|--------|-------------|-----------------|--------------|--------|-------------|-----------------|--------------|--------|-------------|-----------------|--------------|--------|-------------|-------------|--------------|---|--|
| | | | 7 -й семестр | | 8 -й семестр | | | | | | | | | 13 чверть,тижн. | | | | 14 чверть,тижн. | | | | 15 чверть,тижн. | | | | 16 чверть,тижн. | | | | | | | |
| | | | години | | кредити | | | | | | | | | | | | | 6 | | 1 | | 5 | | 1 | | 11 | | 1 | | 10 | | 1 | |
| | | | загальний | річний | загальні | річні | Екзамени | Заліки | Всього | Навчальні заняття | | | | всього | частка | Лекції | Лабораторні | Практ/семін | Контр.заходи | Лекції | Лабораторні | Практ/семін | Контр.заходи | Лекції | Лабораторні | Практ/семін | Контр.заходи | Лекції | Лабораторні | Практ/семін | Контр.заходи | | |

Зав.кафедри Перекладу

[Handwritten signature]

Т.М. Висоцька

1.2 Інше спеціальне підготування

1.2.2 Форми освіти/напрями спеціалізації

| № | Назва освітнього компонента | Спеціалізація | 13 чверть, тижн. | 14 чверть, тижн. | 15 чверть, тижн. | 16 чверть, тижн. | Всього | Самост. робота | Аудиторне навантаження | Кредити |
|-------|---|---------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--------|----------------|------------------------|---------|
| 1 | Спеціальний курс зосереджений на перекладі з англійської мови | Перекладу | 120 | 180 | 40 | 0 | 340 | 10 | 10 | 10 |
| 2 | Спеціальний курс зосереджений на перекладі з німецької мови | Перекладу | 120 | 120 | 40 | 0 | 300 | 10 | 10 | 10 |
| 3 | Спеціальний курс зосереджений на перекладі з французької мови | Перекладу | 120 | 120 | 40 | 0 | 300 | 10 | 10 | 10 |
| 4 | Спеціальний курс зосереджений на перекладі з іспанської мови | Перекладу | 120 | 120 | 40 | 0 | 300 | 10 | 10 | 10 |
| 5 | Спеціальний курс зосереджений на перекладі з польської мови | Перекладу | 120 | 120 | 40 | 0 | 300 | 10 | 10 | 10 |
| Разом | | | 600 | 600 | 200 | 0 | 1400 | 50 | 50 | 50 |

2. ВИБІРОВА ЧАСТИНА

2.1 Дисципліни, спрямовані на розвиток soft skills

| № | Назва дисципліни | 13 чверть, тижн. | 14 чверть, тижн. | 15 чверть, тижн. | 16 чверть, тижн. | Всього | Самост. робота | Аудиторне навантаження | Кредити |
|-------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--------|----------------|------------------------|---------|
| 1 | Дисципліна 1 | 120 | 120 | 40 | 0 | 280 | 10 | 10 | 10 |
| Разом | | | 120 | 120 | 40 | 280 | 10 | 10 | 10 |

2.2 Форми освіти/напрями спеціалізації

| № | Назва дисципліни | 13 чверть, тижн. | 14 чверть, тижн. | 15 чверть, тижн. | 16 чверть, тижн. | Всього | Самост. робота | Аудиторне навантаження | Кредити |
|-------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|--------|----------------|------------------------|---------|
| 1 | Дисципліна 1 | 120 | 120 | 40 | 0 | 280 | 10 | 10 | 10 |
| 2 | Дисципліна 2 | 120 | 120 | 40 | 0 | 280 | 10 | 10 | 10 |
| 3 | Дисципліна 3 | 120 | 120 | 40 | 0 | 280 | 10 | 10 | 10 |
| 4 | Дисципліна 4 | 120 | 120 | 40 | 0 | 280 | 10 | 10 | 10 |
| 5 | Дисципліна 5 | 120 | 120 | 40 | 0 | 280 | 10 | 10 | 10 |
| 6 | Дисципліна 6 | 120 | 120 | 40 | 0 | 280 | 10 | 10 | 10 |
| 7 | Дисципліна 7 | 120 | 120 | 40 | 0 | 280 | 10 | 10 | 10 |
| Разом | | | 840 | 840 | 280 | 2000 | 70 | 70 | 70 |